

# ՀԻՎԱՆԴԱՆՈՑԱՅԻՆ ՎՃԱՐՆԵՐԻ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ԱԶԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

## Ինչպիսի՞ ֆինանսական աջակցություն է առաջարկում CHLA-ը

Children's Hospital Los Angeles-ը (CHLA) առաջարկում է երկու տեսակի ֆինանսական աջակցություն, որով ձեզ օժանդակություն է ցուցաբերվում այն դեպքում, երբ չեք կարող վճարել հիվանդանոցային վճարների ամբողջական գումարը, քանի որ կա՛մ չունեք առողջապահական ապահովագրություն, կա՛մ ձեր ընտանիքն ունի մեծ բժշկական ծախսեր: Ֆինանսական օգնության այս երկու տեսակները՝ «Charity Care»«Discounted Care», ավելի մանրամասն նկարագրված են CHLA-ի ֆինանսական աջակցության քաղաքականության FIN 006.0-ում, որը հասանելի է ձեր խնդրանքով որպես տպագիր կամ CHLA կայքում՝ <http://www.chla.org>:

Եթե համապատասխանում եք «Charity Care» ստանալու պահանջներին, CHLA-ը չգեղջի ձեր հիվանդանոցային վճարի ամբողջական գումարը շտապ բուժօգնության կամ բժշկական տեսակետից անհրաժեշտ ծառայությունների համար: Եթե համապատասխանում եք «Discounted Care» ստանալու պահանջներին, CHLA-ը ձեզ գեղջ կառաջարկի նմանատիպ ծառայությունների հիվանդանոցային վճարների համար: Անկախ նրանից, թե որ ծրագրի պահանջներին եք բավարարում, որպես ֆինանսական աջակցություն ստացող հիվանդ ձեզնից չի գանձվի ավելի գումար, քան շտապ բուժօգնության կամ բժշկական տեսակետից անհրաժեշտ հիվանդանոցային ծառայությունների համար ապահովագրված հիվանդներից «Մովորաբար գանձվող գումարները»:

Նկատի ունեցեք, որ CHLA-ի կողմից առաջարկվող ֆինանսական աջակցությունը կիրառելի է միայն հիվանդանոցային վճարների համար, և ոչ բժիշկների վարձավճարների համար, ովքեր ընդունում են հիվանդներին CHLA-ում: Կապվեք Մանկաբուժության կառավարման խմբի հաճախորդների աջակցության ծառայության հետ (323) 361-2336 ուղղակի հեռախոսահամարով՝ իրենց ծառայությունների համար առաջարկվող ֆինանսական աջակցության մասին տեղեկություններ ստանալու համար:

## Ես իրավունք ունե՞մ ֆինանսական աջակցություն ստանալ CHLA-ից:

Եթե դուք ապահովագրված չեք և/կամ ունեք մեծ բժշկական ծախսեր, ապա կարող եք բավարարել «Charity Care» ծրագրի պահանջներին, եթե ձեր ընտանիքի եկամուտը հավասար է Դաշնային աղքատության մակարդակի<sup>1</sup> 400%-ին կամ ցածր է դրանից: Նմանապես, դուք կարող եք ընդգրկվել «Discounted Care» ծրագրում, թե ձեր ընտանիքի եկամուտը բարձր է Դաշնային աղքատության մակարդակի 400%-ից, սակայն հավասար կամ ցածր է 600%-ից:

«Charity Care» կամ «Discounted Care» ստանալու համար դուք պետք է դիմում ներկայացնեք CHLA-ին: Երբ CHLA-ը ստանա ձեր լրացված դիմումը, որոշում կընդունի, թե արդյոք դուք բավարարում եք պահանջներին և ձեզ գրավոր կերպով կձանուցի 30 օրվա ընթացքում:

<sup>1</sup> Դաշնային աղքատության մակարդակը թարմացվում է տարեկան կտրվածքով դաշնային կառավարության կողմից և հասանելի է կառավարության հանրային կայքերում:

## Որտեղի՞ց կարող եմ ձեռք բերել դիմումի օրինակ

CHLA-ի ֆինանսական աջակցության դիմումի անվճար օրինակները, ֆինանսական աջակցության քաղաքականությունը և այս ամփոփագիրը հասանելի են ըստ պահանջի՝ հիվանդանոցի գլխավոր մուտքի մոտ գտնվող Ընդունելության բաժնում, Շտապ օգնության բաժանմունքի գրանցման տարածքում և 4650 Sunset Blvd, Los Angeles, CA 90027 հասցեում գտնվող հիվանդանոցի այլ տարածքներում: Այս նյութերը հասանելի են նաև CHLA-ի կայքում՝ <http://www.chla.org>: Դուք կարող եք նաև պահանջել, որ ձեզ փոստով ուղարկվի անվճար օրինակ՝ զանգահարելով Հիվանդի բիզնես ծառայություններ (800) 404-6627 հեռախոսահամարով:

## Ինչպե՞ս դիմել

Դուք կամ ձեր ներկայացուցիչը կարող եք ֆինանսական աջակցության համար դիմել՝ լրացված դիմումը (ներառյալ դիմումի մեջ նշված բոլոր պարտադիր փաստաթղթերը) ներկայացնելով CHLA-ի Հիվանդի բիզնես ծառայությունների գրասենյակ հետևյալ ձևերից որևէ մեկով.

- փոստով կամ անձամբ՝ ուղղված. Patient Business Services  
Mailstop 26  
Children's Hospital Los Angeles  
4650 Sunset Boulevard  
Los Angeles, CA 90027

CHLA-ի անձնակազմը չի կարող աջակցել ֆինանսական աջակցության դիմումի լրացման հարցում, բայց դուք կարող եք դիմումի հետ կապված օգնություն ստանալ Լոս Անջելեսի Սպառողների առողջապահական կենտրոնից (Health Consumer Center of Los Angeles): Այս շահույթ չհետապնդող կազմակերպությունը գտնվում է 13327 Van Nuys Boulevard, Pacoima, CA 91331 հասցեում, և հեռախոսահամարն է՝ (800) 896-3203:

## Դիմումը հասանելի՞ է անգլերենից բացի այլ լեզուներով

Ֆինանսական աջակցության քաղաքականության, այս ամփոփագրի և դիմումի ձևի թարգմանությունները հասանելի են հայերեն, իսպաներեն, չինարեն/թայվաներեն, կորեերեն, վիետնամերեն և արաբերեն լեզուներով: Եթե այլ լեզվով ձեզ աջակցելու համար թարգմանչի կարիք ունեք, ապա օգնության համար դիմեք CHLA-ի անձնակազմի որևէ անդամի:

## Որտեղի՞ց կարող եմ լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալ

Եթե լրացուցիչ տեղեկատվության կարիք ունեք CHLA-ի ֆինանսական աջակցության քաղաքականության մասին, դիմեք Հիվանդի բիզնես ծառայությունների գրասենյակ՝ զանգահարելով (800) 404-6627 հեռախոսահամարով կամ այցելելով Հիվանդի բիզնես ծառայությունների գրասենյակ: